

家庭，並發放衣物、日常用品及食品。

波士頓首次慈濟茶會 紐約慈濟人前往助緣

10月15日 紐約慈濟人一同行三十八人遠赴麻塞諸塞州首府波士頓，協助當地師兄姊舉辦波城首次慈濟茶會；茶會地點設在波士頓文教中心，有兩百多人與會，靜聆明光法師開示，以及慈濟人的現身說法。

波城蔡淨薇師姊等多人，於兩個月前即著手進行茶會籌備事宜，期讓當地民眾認識慈濟志業。期間文教中心黃海龍主任亦熱心參與；他表示，以往僅耳聞慈濟的善行，於今有幸真正接觸，非常歡喜。

當日前往助緣的紐約慈濟合唱團，優美的歌聲讓每位貴賓印象深刻；而黃明珠和王慮清兩位師姊踐履慈濟精神的故事，則令與會大眾有歡笑、有淚水。稍後，莊錦池師兄上臺報告當地會務近況及志工服務詳情。茶會最後，紐約支會負責人林濟奕師兄以「忍辱負重、精進再精進」與眾共勉。

臺北駐日經濟文化代表處 頒獎表揚慈濟日本分會

10月20日 今年四月廿六日晚間，華航班機在名古屋不幸失事墜毀，造成二百六十四人罹難的

慘劇。空難發生後，慈濟日本分會負責人謝富美師姊即召集慈濟人趕赴名古屋機場，配合日本相關單位協助臺灣罹難者家屬翻譯、認屍，並為往生者助念、化妝及安撫家屬情緒等，充分發揮了同胞愛。

為表揚慈濟日本分會在這次華航名古屋空難事件中，發揮佛教「聞聲救苦」的菩薩精神，全力協助受難家屬；臺北駐日經濟文化代表處特頒發團體及個人獎狀給慈濟日本分會及慈濟人，並致贈團體獎金日幣十萬元。

謝富美師姊表示：證嚴上人平日教導我們「關懷眾生、予樂拔苦」，所以我們所做的只是本分事，能夠獲得臺北駐日經濟文化代表處給予慈濟的肯定，真是非常感恩。經請示上人後，該筆獎金已留作日本分會慈善急難救助基金，分會慈濟人共

同期許這個鼓勵，能更激發師兄姊們發歡喜心來參與慈濟志業。

美德州東南部豪雨釀災 慈濟人及時伸援手賑助

10月21日 美國德州東南部自十月十五日起連續降下大雨，至十八日上午，部分低窪地區淹水，當晚甚至出現積水超過五呎的現象，休士頓往北及往東方向的公路皆告中斷。德州支會負責人黃濟恩師兄會同王詹修慧師姊，與當地Harris縣的數所紅十字會災民避難所聯絡後，十八日晚上電傳消息至花蓮本會請示證嚴上人，上人稍後在電話中指示救災工作事宜。

十九日雨停，但往北到蒙哥馬利(Montgomery)縣及東到錢伯斯(Chambers)縣的交通仍中斷，水



美德州東南部豪雨成災，德州支會負責人黃濟恩師兄等一行多人深入鄉間勘察災情。

庫洩洪的結果使得災情更為慘重。黃濟恩、林學仁及熊士民三位師兄在水退後，先往東至錢伯斯縣的Hankamer鎮實地勘察，發現低窪處九戶居民房屋進水，地毯、家具等遭損，這些家庭多半是低收入且住房無保險，師兄們即決定將按其所有物受損程度及家庭收入狀況整體評估，給與慰問金。

二十日上午，San Jacinto河底輸油管爆炸，造成汽油及原油外洩起火燃燒，使得許多河邊的住戶在水災之後又受火災威脅。為了讓這些被濃煙逐出家門的受害者有暫時安身之處，經營旅館業的王詹修慧師姊提供這些災民棲身之所，凡無法負擔住宿費用的災民，一概由慈濟補助一半房租，另一半費用則由王師姊發心捐助。

是日慈濟人親自將支票及慰問信送到Hankamer鎮的九戶受災居民手中。第一個拿到慰問金的黑人老太太奎羅里(Guillory)女士驚喜地表示：「沒想到這筆錢是中國人送來的。」其他領到慰問金的災民也感激慈濟的援助來得正是時候，因為他們正需要錢來修整房屋及購買日用品。當日發放工作自上午十點至晚間七點半結束。

廿二日，七位慈濟志工到蒙哥馬利縣Conroe紅十字會分會聽取該區受災情形簡報之後，立即轉往災情最嚴重的New Caney以及Splendora兩鎮慰問。紅十

字會在New Caney所設置的避難所是在中學的體育館內，經紅十字會提報名單，有十二戶災民領到慈濟慰問金。由於申請保險等補助至少得一週後，受理單位才開始調查或補助，災民不禁讚歎慈濟人救災的「直接、重點」原則及效率。

接著一行人轉往Splendora鎮的Patton Village村長辦公室及警察局瞭解地形及受災情形。位於湖邊的Lake View區七、八十戶人家，幾乎全為白人低收入戶，另為少數墨西哥裔，居民有一半以上住在活動房屋。志工分成兩組調查，採取直接、重點原則，將無復建能力、貧病交迫的災民列為優先濟助對象。該區共發放了四十一戶。

許多災民知道第一個趕到災區調查，並及時給予慰問金的團體——「慈濟」，是遠自臺灣來的華人後，不禁流下眼流。有一位James老先生瞭解慈濟為佛教慈善團體之後，也捐出二十美元作為慈濟急難救助基金。

總計這次於錢伯斯及蒙哥馬利兩縣，共為六十二戶受災戶發放慰問金一萬一千餘美元。

聖荷西慈濟人募捐電腦 幫助學子掌握就業契機

10月26日 聖荷西聯絡處設有電腦輔導隊，協助失業人士習得一技

之長，當地慈濟人曾於今年三月拜訪聖塔克拉那縣彈性教育署(Alternative School Department)署長伊麗莎白·休士頓女士，瞭解電腦教育的現況。

彈性教育署下轄二十三所學校，大多數收容問題家庭孩童及流浪兒；因為州政府教育經費縮減，致使校方師資不足，設備老舊，以華盛頓庇護學校(C.W. Washington Home Shelter and School)為例，電腦設備大部分是五年以上的蘋果電腦第一代，教師也不懂電腦的使用和教學，教育質量明顯受到影響。聖荷西聯絡處遂決議協助彈性教育署所轄學校的學生，儘早接受電腦教學，提高他們未來的謀生技能；第一步決定為華盛頓庇護學校更新電腦設備，並利用聖荷西市電腦公司林立的優勢，發起「電腦捐獻活動」。

自五月開始，二十餘位慈濟志工即展開募捐工作，包括寄發勸募信函、電話追蹤，乃至電腦的組裝、設置；他們鍥而不捨的精神，獲得許多華商公司及知名企業家的支持，而於十月中旬圓滿完成此項籌募工作，共募得九臺電腦、二臺印表機及多套軟體。

是日，華盛頓庇護學校師生及聖荷西慈濟人共聚一堂，歡慶電腦教室的成立；彈性教育署現任署長鮑伯·麥可及前任署長伊麗莎白·